

EXTERNO

Índice AI: MDE 18/15/97/s
16 de mayo de 1997

Más información (actualización núm. 4) sobre AU 300/96 (MDE 18/06/96/s, del 23 de diciembre de 1996) y sus actualizaciones (MDE 18/07/96/s, del 30 de diciembre, MDE 18/08/96/s, del 31 de diciembre y MDE 18/01/97/s, del 7 de enero de 1997) - Temor de tortura, preocupación judicial y nueva preocupación: temor de juicio injusto

LÍBANO: Pierre Attallah, 34 años

El 14 de mayo de 1997, un juez militar solicitó entre tres y 15 años de cárcel con trabajos forzados para el periodista Pierre Attallah. No se ha fijado fecha para el juicio, pero se considera inminente.

Pierre Attalah fue arrestado el 23 de diciembre de 1996 y puesto en libertad condicional el 6 de enero de 1997.

Amnistía Internacional siente preocupación debido a que, según los informes, Pierre Attallah está acusado de mantener contacto con agentes israelíes en el Líbano (una acusación utilizada frecuentemente por las autoridades libanesas contra las personas que presuntamente están implicadas en actividades de oposición política). La acusación está relacionada con una entrevista publicada que realizó a Etienne Saqr, ex jefe de los Guardianes del Cedro, en 1993, en su condición de periodista (véase actualización anterior). Según los informes, la acusación afirma que Pierre Attallah «publicó las ideas de Saqr [como] su oposición al gobierno libanés, a la presencia siria en Líbano y a Hezbolá». En caso de que le condenen por este cargo, Amnistía Internacional le considerará preso de conciencia.

La organización también siente preocupación debido a que Pierre Attalah será juzgado por un tribunal militar que, a causa de sus procedimientos y de la falta de una supervisión judicial adecuada, como ha confirmado recientemente el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, no garantiza a los acusados un juicio con las debidas garantías.

Según los informes, el juez Riyad Talee también acusó a Pierre Attallah de «distribuir folletos que fomentan los disturbios, perturban las relaciones de Líbano con un país amigo [referencia a Siria] y difaman al ejército». Pierre Attallah negó este cargo.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés, inglés o en el propio idioma del remitente:

- pidiendo que se retiren los cargos presentados contra Pierre Attallah relacionados con su actividad profesional como periodista;
- expresando preocupación debido a que Pierre Attallah será juzgado ante un tribunal militar sin las garantías correspondientes a un juicios justo;
- solicitando garantías de que Pierre Attallah será juzgado con las garantías debidas en un plazo razonable de tiempo en caso de que le acusen de delitos tipificados en el código penal.

LLAMAMIENTOS A:

Su excelencia presidente Elias Hirawi

Office of the President

Ba'abda Palace

Ba'abda, Beirut

República de Líbano

Fax: +961 1 425 393

Telegramas: President Hirawi, Beirut, Lebanon

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

Su excelencia Rafiq al-Hariri

Prime Minister, Minister of Finance and

Minister of Post and Telecommunications

Office of the Prime Minister

Grand Serail

Rue des Arts et Metiers

Sanayeh, Beirut

República de Líbano

Fax: +961 1 200 469; +961 1 354 318

Telegramas: Prime Minister al-Hariri, Beirut, Lebanon

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

Su excelencia Bahij Tabbara

Minister of Justice

Ministry of Justice

Palais de Justice, Beirut

República de Líbano

Fax: +961 1 422 957 (if voice ask for fax)

Telegramas: Minister of Justice, Beirut, Lebanon

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

Su excelencia Michel Murr

Deputy Prime Minister and Minister of Interior

Office of the Prime Minister

Grand Serail

Rue des Arts et Metiers

Sanayeh, Beirut

República de Líbano

Fax: +961 1 869 813

Telegramas: Minister of Interior, Beirut, Lebanon

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

COPIAS A: a la representación diplomática de Líbano acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 3 de julio de 1997.